

NATIONS UNIES
ASSEMBLEE
GENERALE



Distr.
GENERALE
A/C.5/32/97
13 décembre 1977
FRANCAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

Trente-deuxième session
CINQUIEME COMMISSION
Points 100 et 59 de l'ordre du jour

PROJET DE BUDGET-PROGRAMME POUR L'EXERCICE BIENNAL 1978-1979
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL

Incidences administratives et financières du projet de
résolution publié sous la cote A/C.2/32/L.60

Etat présenté par le Secrétaire général conformément à
l'article 153 du règlement intérieur

1. A sa 60ème séance, le 13 décembre 1977, la Deuxième Commission a adopté le projet de résolution publié sous la cote A/C.2/32/L.60.
2. Aux termes du paragraphe 1 de ce projet de résolution, l'Assemblée générale déciderait de convoquer la Conférence de plénipotentiaires sur la constitution de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel en institution spécialisée pendant une période de trois semaines, à partir du 20 février 1978.
3. Si l'Assemblée générale décide que la Conférence se tiendra au Siège pendant trois semaines à partir du 20 février 1978, on compte que les choses se passeront de la façon suivante :
 - a) Des services d'interprétation seront assurés en six langues (anglais, arabe, chinois, espagnol, français et russe), pour deux séances par jour pendant toute la durée de la Conférence, dans l'une des grandes salles de conférence pouvant accueillir tous les participants 1/;

1/ Du fait des autres réunions qui sont prévues à cette époque, on prévoit qu'il n'y aura qu'une grande salle de conférence de libre. Les petites salles ont une capacité maximum de 35 places à la table des représentants.

b) Pendant les deux premières semaines de la Conférence, le service de deux séances de groupes plus restreints pourra être en outre assuré quotidiennement en cinq langues : il n'y a en effet que cinq cabines d'interprètes dans les petites salles de conférence;

c) La dernière semaine, des séances supplémentaires pourront avoir lieu dans une petite salle de conférence dans la mesure où il y en aura une de libre, c'est-à-dire en cas d'annulation d'autres séances: les dépenses à prévoir dans cette éventualité ont été calculées en presumant qu'une salle sera disponible pendant toute la semaine en question;

d) Des comptes rendus analytiques devront être établis en six langues (anglais, arabe, chinois, espagnol, français et russe) pour un total de 30 séances;

e) La documentation à établir avant la Conférence (160 pages), pendant la Conférence (150 pages) et après la Conférence (50 pages), sera publiée en six langues (anglais, arabe, chinois, espagnol, français et russe).

4. Compte tenu de ces hypothèses, le coût estimatif total est estimé à 640 500 dollars, comme indiqué en détail dans l'annexe. Ce coût se répartit comme suit :

	<u>Dollars</u>	<u>Dollars</u>	<u>Dollars</u>
A. <u>Chapitre 12 - ONUDI</u>			
1. Frais de voyage et indemnité de subsistance de fonctionnaires des services organiques de l'ONUDI	10 000		
2. Frais de voyage et indemnité de subsistance de représentants des mouvements de libération nationale	<u>13 800</u>	<u>23 800</u>	23 800
B. <u>Chapitre 22 J - Bureau des services généraux</u>			
1. Sonorisation	12 600		
2. Services de sécurité	21 600		
3. Dépenses d'exploitation	<u>9 000</u>	<u>43 200</u>	43 200
C. <u>Chapitre 23 A - Services de conférence</u>			
1. Documentation à établir avant la Conférence	60 000	60 000	
2. Services à assurer pendant la Conférence :			
Interprétation	127 800		
Documentation	52 500		
Comptes rendus analytiques	<u>122 300</u>	302 600	

	<u>Dollars</u>	<u>Dollars</u>	<u>Dollars</u>
3. Documentation à établir après la Conférence	17 500	17 500	
4. Frais de voyage :			
Interprètes	41 700		
Autre personnel de conférence	<u>100 000</u>	141 700	
5. Reproduction/distribution	49 700	49 700	
6. Autre personnel de conférence	2 000	<u>2 000</u>	573 500

5. Il convient de noter que le Service de l'information indique qu'il sera en mesure de couvrir au moyen des ressources disponibles toutes dépenses relatives aux services d'information qui seront nécessaires.

6. Le coût estimatif indiqué ci-dessus a été calculé à ce stade sur la base du coût intégral, comme si aucune dépense ne pourrait être financée grâce aux crédits déjà prévus. Vers la fin de la présente session de l'Assemblée générale, lorsque le plan des conférences pour 1978 sera examiné, on indiquera, dans l'état récapitulatif des dépenses relatives aux services de conférence qui sera alors présenté, dans quelle mesure les dépenses (616 700 dollars) relatives aux services de conférence prévues dans le présent état pourront être financées à l'aide des ressources déjà prévues. A ce stade, on se bornera par conséquent à indiquer que si le projet de résolution A/C.2/32/L.60 est adopté, il faudra ouvrir un crédit supplémentaire de 23 800 dollars au chapitre 12 (ONUDI).

ANNEXE

	<u>Nombre de fonction- naires</u>	<u>Nombre de jours</u>	<u>Taux journalier</u>	<u>Total</u> (dollars)
<u>Interprétation</u>				
Traitements	36	21	169	127 764
<u>Documentation à établir avant la Conférence (160 pages)</u>				
Traitements				
Traduction	10	24	129	30 960
Révision	5	24	138	16 560
Dactylographie - agents non recrutés sur le plan local	10	24	49	11 760
agents recrutés sur le plan local	1	21	32	672
<u>Documentation à établir pendant la Conférence (150 pages)</u>				
Traitements				
Traduction	10	21	129	27 090
Révision	5	21	138	14 490
Dactylographie - agents non recrutés sur le plan local	10	21	49	10 290
agents recrutés sur le plan local	1	19	32	608
<u>Comptes rendus analytiques</u>				
Traitements				
Traduction	26	21	129	70 434
Révision	6	21	138	17 388
Dactylographie - agents non recrutés sur le plan local	30	21	49	30 870
agents recrutés sur le plan local	6	19	32	3 648
<u>Documentation à établir après la Conférence (50 pages)</u>				
Traitements				
Traduction	10	7	129	9 030
Révision	5	7	138	4 830
Dactylographie - agents non recrutés sur le plan local	10	7	49	3 430
agents recrutés sur le plan local	1	5	32	160

/...

	<u>Nombre de fonction- naires</u>	<u>Nombre de jours</u>	<u>Taux journalier</u>	<u>Total (dollars)</u>
<u>Frais de voyage</u>				
Interprètes	36			41 656
Autre personnel de conférence	87			100 038
Personnel des services organiques	4	21		10 045
Représentants des mouvements de libération nationale	5	21		13 140
<u>Reproduction/Distribution</u>				49 700
<u>Autre personnel de conférence</u>				
Fonctionnaires des conférences	2	12	32	768
Fonctionnaire des conférences	1	7	32	224
Commis aux documents	2	12	32	768
Commis aux documents	1	7	32	224
